

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 48 (2021)
Heft: 6

Rubrik: Swiss Community

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Apprenticeship or university? Or even both?

Swiss Abroad can also benefit from the excellent and diverse range of educational opportunities available in Switzerland.

In Switzerland, it is also possible to study at university after completing an apprenticeship. Unlike in many other countries, the education system in Switzerland is characterised by a high degree of flexibility. Anyone who has the necessary qualifications can, in principle, complete the training of their choice. The educational pathways can therefore be very varied.

Around two thirds of all young people choose the path of a vocational apprenticeship after completing compulsory schooling. Some of them complete the apprenticeship with a vocational baccalaureate, which opens direct access to a university of applied sciences at university level. With a further year of schooling, the so-called Passerelle, it is also possible to study at a "traditional" university.

One third of young people continue to attend a general education school such as a Gymnasium after completing compulsory education. The Swiss "maturity certificate" provides direct access to one of the 10 Swiss universities or to the federal institutes of technology (ETH Zurich, EPF Lausanne). Holders of a maturity can also complete a vocational apprenticeship or study at a university of applied sciences with a one-year internship.

Apprenticeship

Three- to four-year vocational apprenticeships are available in over 250 professions. During an apprenticeship, apprentices receive a modest

wage. Three days a week they usually work in the training company and two days they attend vocational school. However, there are also full-time vocational schools.

Universities studies

In Switzerland, there are three types of higher education institutions offering Bachelor's and Master's studies:

- Universities of applied sciences offer practice-oriented programmes, as well as art and music faculties. With a Bachelor's degree, entry into the working world is usually smooth.
- Universities and institutes of technology offer courses in law, economics, mathematics, natural science, humanities, and social science. The Federal Institutes of Technology (ETHZ and EPFL) focus on engineering, mathematics, and natural science.
- Universities of teacher education provide teacher training at all school levels.

Information and contact details

The team at educationsuisse speak English, German, French, Italian and Spanish. They can help you find the correct answers to your questions and give support on specific matters. For further information or queries, email info@educationsuisse.ch or call +41 (0)31 356 61 04. (RG)



Paper prices at a record high

There is a paper shortage in Switzerland, as in the rest of Europe. Paper prices are soaring as a result. This is having a serious impact on newspapers and magazines, including "Swiss Review". In view of this, please note again that readers can pay a voluntary subscription to help fund the print edition of "Swiss Review". Your support expressed in this way will help us to offer the "Review" on paper in the same quality for many years to come. The bank details for the transfer of voluntary subscriptions are as follows (please note: cheques cannot be cashed):

IBAN: CH97 0079 0016 1294 4609 8

Bank: Berner Kantonalbank,
Bundesplatz 8, CH-3011 Bern
BIC/SWIFT: KBBECH22

Beneficiary:
BEKB Bern, Konto 16.129.446.0.98
Organisation of the Swiss Abroad
Fao Mr A. Kiskery
Alpenstrasse 26, CH-3006 Bern
Reference: Support Swiss Review
Payments by PayPal: revue@aso.ch

Organisation of the Swiss Abroad

Alpenstrasse 26
CH-3006 Berne
Tel. +41 31 356 61 00
Fax +41 31 356 61 01
info@swisscommunity.org

www.revue.ch
www.swisscommunity.org



Our partners:

educationsuisse
Tel. +41 31 356 61 04
Fax +41 31 356 61 01
info@educationsuisse.ch
www.educationsuisse.ch



Foundation for Young Swiss Abroad
Tel. +41 31 356 61 16
Fax +41 31 356 61 01
info@sjas.ch
www.sjas.ch



Stiftung für junge Auslandschweizer
Fondazione per i giovani svizzeri all'estero
Fondazione per giovani svizzeri a l'estero

Summer holiday camps for children aged 8 to 14

Swiss children living abroad will have an opportunity to get to know Switzerland and its culture – and have a great time with around 40 other children from around the world – at a series of two-week summer holiday camps from the end of June to the end of August 2022. Registration for these camps begins on 10 January 2022.

The camp dates are:

Saturday 25 June – Friday 8 July 2022

Saturday 9 July – Friday 22 July 2022

Saturday 23 July – Friday 5 August 2022

Saturday 6 August – Friday 19 August 2022

Further details on the various offers (locations, age groups, etc.) will be available online from mid-December 2021 at www.sjas.ch. The registration deadline is 15 March 2022.

The Foundation for Young Swiss Abroad (FYSA) wants to give all Swiss children living abroad the chance to get to know Switzerland in this way at least once. We therefore offer price reductions whenever these are justified. The relevant fee reduction application form is available for completion when you sign up to a camp. For further details, please do not hesitate to contact the FYSA.

(LR)

Foundation for Young Swiss Abroad (FYSA)

Alpenstrasse 26, 3006 Berne, Switzerland

Tel.: +41 31 356 61 16

Email: info@sjas.ch / www.sjas.ch/en



Youth offers in 2022 for young people from the age of 15



Next summer and next winter, the Organisation of the Swiss Abroad (OSA) will be organising holiday camps as well as online offers for young Swiss Abroad aged 15 or older. For further information, visit revue.link/youthoffers.

Our holiday camps at a glance

09.07. – 22.07.2022 Sport and leisure camp in Fiesch (canton of Valais)

23.07. – 05.08.2022 Sport and leisure camp (with or without a language course) in Jaun (canton of Fribourg)

06.08. – 21.08.2022 Swiss Challenge

28.12. – 06.01.2023 New Year's ski camp

Our online offers:

14.03. – 25.03.2022 Online German and French course

11.07. – 22.07.2022 Online German and French course

13. 07.2022 2nd Congress of Young Swiss Abroad, to be held online in collaboration with the Youth Parliament of the Swiss Abroad (YPSA)

We will also be happy to post you our information brochure including the schedule of events on request. You can sign up to our youth offers from 10 January 2022. The registration deadline is 15 March 2022.

We will naturally keep an eye on the pandemic. The health and safety of participants and camp organisers is our highest priority, and we will put in place all necessary and appropriate precautions in good time.

For further details, please do not hesitate to contact the Youth Service:

Organisation of the Swiss Abroad,

Youth Service, Alpenstrasse 26, 3006 Berne, Switzerland

telephone +41 31 356 61 24, email: youth@swisscommunity.org

IMPRINT:

"Swiss Review", the magazine for the Swiss Abroad, is in its 47th year of publication and is published in German, French, English and Spanish in 14 regional editions. It has a total circulation of 431,000, including 253,000 electronic copies. Regional news appears four times a year. The ordering parties

are fully responsible for the content of advertisements and promotional inserts. This content does not necessarily represent the opinion of either the editorial office or the publisher. EDITORS: Marc Lettau (MUL), Editor-in-Chief: Stéphane Herzog (SH); Theodora Peter (TP); Susanne Wenger (SWE); Consular Directorate, Innovation

and Partnerships, responsible for the "Notes from the Federal Palace" section. EDITORIAL ASSISTANT: Sandra Krebs TRANSLATION: SwissGlobal Language Services AG; LAYOUT: Joseph Haas, Zürich; PRINT: Vogt-Schild Druck AG, 4562 Derendingen POSTAL ADDRESS: Publisher, editorial

office, advertising: Organisation of the Swiss Abroad, Alpenstrasse 26, 3006 Berne, Tel.: +41313566110. Account: IBAN CH97 0079 0016 1294 4609 8 / KBBECH22 Email: revue@swisscommunity.org

COPY DEADLINE for this edition: 20 October 2021

All Swiss Abroad who are registered with a Swiss representation receive the magazine free of charge. Anyone else can subscribe to the magazine for an annual fee (Switzerland: CHF 30 / abroad: CHF 50). Subscribers are sent the magazine direct from Berne. www.revue.ch

CHANGES TO DELIVERY: Please advise your local embassy or consulate. The editorial team cannot access your address and administrative data.

